



CANADA

CONSOLIDATION

CODIFICATION

**Order Transferring to the  
Department of Citizenship and  
Immigration the Control and  
Supervision of Certain Portions  
within the Canada Border  
Services Agency and  
Transferring from the Deputy  
Minister and Minister of Public  
Safety and Emergency  
Preparedness to the Minister of  
Citizenship and Immigration  
Certain Powers, Duties and  
Functions**

**Décret transférant au ministère  
de la Citoyenneté et de  
l'Immigration la responsabilité à  
l'égard de certains secteurs au  
sein de l'Agence des services  
frontaliers du Canada et  
transférant certaines attributions  
de la vice-première ministre et  
ministre de la Sécurité publique  
et de la Protection civile à la  
ministre de la Citoyenneté et de  
l'Immigration**

SI/2004-135

TR/2004-135

Current to June 19, 2024

À jour au 19 juin 2024

---

## OFFICIAL STATUS OF CONSOLIDATIONS

Subsections 31(1) and (3) of the *Legislation Revision and Consolidation Act*, in force on June 1, 2009, provide as follows:

### Published consolidation is evidence

**31 (1)** Every copy of a consolidated statute or consolidated regulation published by the Minister under this Act in either print or electronic form is evidence of that statute or regulation and of its contents and every copy purporting to be published by the Minister is deemed to be so published, unless the contrary is shown.

...

### Inconsistencies in regulations

**(3)** In the event of an inconsistency between a consolidated regulation published by the Minister under this Act and the original regulation or a subsequent amendment as registered by the Clerk of the Privy Council under the *Statutory Instruments Act*, the original regulation or amendment prevails to the extent of the inconsistency.

## LAYOUT

The notes that appeared in the left or right margins are now in boldface text directly above the provisions to which they relate. They form no part of the enactment, but are inserted for convenience of reference only.

## NOTE

This consolidation is current to June 19, 2024. Any amendments that were not in force as of June 19, 2024 are set out at the end of this document under the heading “Amendments Not in Force”.

## CARACTÈRE OFFICIEL DES CODIFICATIONS

Les paragraphes 31(1) et (3) de la *Loi sur la révision et la codification des textes législatifs*, en vigueur le 1<sup>er</sup> juin 2009, prévoient ce qui suit :

### Codifications comme élément de preuve

**31 (1)** Tout exemplaire d'une loi codifiée ou d'un règlement codifié, publié par le ministre en vertu de la présente loi sur support papier ou sur support électronique, fait foi de cette loi ou de ce règlement et de son contenu. Tout exemplaire donné comme publié par le ministre est réputé avoir été ainsi publié, sauf preuve contraire.

[...]

### Incompatibilité — règlements

**(3)** Les dispositions du règlement d'origine avec ses modifications subséquentes enregistrées par le greffier du Conseil privé en vertu de la *Loi sur les textes réglementaires* l'emportent sur les dispositions incompatibles du règlement codifié publié par le ministre en vertu de la présente loi.

## MISE EN PAGE

Les notes apparaissant auparavant dans les marges de droite ou de gauche se retrouvent maintenant en caractères gras juste au-dessus de la disposition à laquelle elles se rattachent. Elles ne font pas partie du texte, n'y figurant qu'à titre de repère ou d'information.

## NOTE

Cette codification est à jour au 19 juin 2024. Toutes modifications qui n'étaient pas en vigueur au 19 juin 2024 sont énoncées à la fin de ce document sous le titre « Modifications non en vigueur ».

---

## TABLE OF PROVISIONS

**Order Transferring to the Department of Citizenship and Immigration the Control and Supervision of Certain Portions within the Canada Border Services Agency and Transferring from the Deputy Minister and Minister of Public Safety and Emergency Preparedness to the Minister of Citizenship and Immigration Certain Powers, Duties and Functions**

## TABLE ANALYTIQUE

**Décret transférant au ministère de la Citoyenneté et de l'Immigration la responsabilité à l'égard de certains secteurs au sein de l'Agence des services frontaliers du Canada et transférant certaines attributions de la vice-première ministre et ministre de la Sécurité publique et de la Protection civile à la ministre de la Citoyenneté et de l'Immigration**

Registration  
SI/2004-135 October 20, 2004

**PUBLIC SERVICE REARRANGEMENT AND  
TRANSFER OF DUTIES ACT**

**Order Transferring to the Department of Citizenship  
and Immigration the Control and Supervision of  
Certain Portions within the Canada Border Services  
Agency and Transferring from the Deputy Minister  
and Minister of Public Safety and Emergency  
Preparedness to the Minister of Citizenship and  
Immigration Certain Powers, Duties and Functions**

P.C. 2004-1154 October 8, 2004

Her Excellency the Governor General in Council, on  
the recommendation of the Prime Minister, pursuant  
to paragraph 2(a) of the *Public Service Rearrange-  
ment and Transfer of Duties Act*, hereby

**(a)** transfers to the Department of Citizenship and  
Immigration the control and supervision of the  
portions of the public service within the Canada  
Border Services Agency that carry out pre-removal  
risk assessments and that were transferred pur-  
suant to Order in Council P.C. 2003-2063 of Decem-  
ber 12, 2003<sup>a</sup>; and

**(b)** transfers from the Solicitor General of Canada,  
styled Deputy Prime Minister and Minister of Pub-  
lic Safety and Emergency Preparedness to the  
Minister of Citizenship and Immigration the pow-  
ers, duties and functions provided for in subsec-  
tion 77(1) of the *Immigration and Refugee Protec-  
tion Act* that were transferred pursuant to Order in  
Council P.C. 2003-2063 of December 12, 2003<sup>a</sup>.

Enregistrement  
TR/2004-135 Le 20 octobre 2004

**LOI SUR LES RESTRUCTURATIONS ET LES  
TRANSFERTS D'ATTRIBUTIONS DANS  
L'ADMINISTRATION PUBLIQUE**

**Décret transférant au ministère de la Citoyenneté et  
de l'Immigration la responsabilité à l'égard de  
certains secteurs au sein de l'Agence des services  
frontaliers du Canada et transférant certaines  
attributions de la vice-première ministre et ministre  
de la Sécurité publique et de la Protection civile à la  
ministre de la Citoyenneté et de l'Immigration**

C.P. 2004-1154 Le 8 octobre 2004

Sur recommandation du premier ministre et en vertu  
de l'alinéa 2a) de la *Loi sur les restructurations et les  
transferts d'attributions dans l'administration pu-  
blique*, Son Excellence la Gouverneure générale en  
conseil :

**a)** transfère au ministère de la Citoyenneté et de  
l'Immigration la responsabilité à l'égard des sec-  
teurs de l'administration publique au sein de  
l'Agence des services frontaliers du Canada qui  
s'occupent de l'examen des risques avant renvoi  
et qui ont été transférés par le décret C.P.  
2003-2063 du 12 décembre 2003<sup>a</sup>;

**b)** transfère de la solliciteure générale du Canada  
portant le titre de vice-première ministre et mi-  
nistre de la Sécurité publique et de la Protection ci-  
vile à la ministre de la Citoyenneté et de l'Immigra-  
tion, les attributions visées au paragraphe 77(1) de  
la *Loi sur l'immigration et la protection des réfu-  
giés* qui ont été transférées par le décret C.P.  
2003-2063 du 12 décembre 2003<sup>a</sup>.

<sup>a</sup> SI/2003-215

<sup>a</sup> TR/2003-215